

W. DONNÉ,

slot- en kachelmaker,

te Tongeren, Maastrichterstraat, n° 55,
maakt kookovens op welke men eene halve
ton water kookt op 10 minuten, voor eenige
centimen hout. Dit draagbaar forneis brandt
even goed buiten als binnen huis en is best
geschikt tot het goedkoop koken van alle
eetwaren voor menschen en dieren. Op proef
en zeer goedkoop.

BIJ DENZELFDEN:

verscheidene nieuwe modellen van
kachels, open vuren, draagstoofkens
(duivels), geriefelijke cuisinières vol-
gens de laatste uitvindingen, alsook
grillagen, enz. Het alles aan prijzen beneden
alle mededinging.

Te koop

vier slagkarren zoo goed als nieuw.
Zich te adresseeren op het bureau
van dit blad.



FABRIEK EN MAGAZIJN

van allerhande soorten Kachels en Cuisinières,
bij Louis VROONEN,

HOEK DER MAASTRICHTERSTRAAT, N° 2, TE TONGEREN.



VERSCHILLENDE BREVETTEN VAN UITVINDING EN VERBETERING.

Groote keus van:

Vierkante kachels, systeem Ronkar, trommel kachels, kolomkachels, kachels met opvuur,
een gebreveteerd systeem van duivels, gewone duivels, min verbrandende cuisinières,
Namursch systeem, kachel cuisinières, gewone cuisinières, keuken kachels, amerikaansche
trommels om het water dadelijk heet te maken, wasmachines, graanmaten in alle grootten,
zinke graanziften, bascul-balancen, Roberval, enz.

Bij denzelfden te bekomen allerlei keukengerief, lusters, lampen, glazen, wieken, kappen,
ledige petroleo-vaten, kleine kuipen, enz.
Het alles gearborgd en aan buitengewoon lage prijzen.

Er worden terstond SLOT EN KACHELMAKERS KNECHTEN gevraagd, alsook leerjongens.

GEENE MEDECIJNEN MEER.

GEZONDHEID EN KRACHT TERUG GEGEVEN ZONDER PURGATIE EN ZONDER KOSTEN
door de smakelijke gezondheidsbloom

Revalenta Arabica DU BARRY Zij geneest ten volle de moeilijke spijsverteringen, alle
van London. maagziekten, gewone verstoppingen, aanheben, klieren,
winden, hartkloppingen, stoelgang, zwellingen, bedwelingen, oortuiten, maagzuur, slijmziekte, scheelhoofd
(migraine), doofheid, spijsopwerpingen, walging en braken na het eten en bij zwangerschap, pijnen, stekingen,
krampen, trekkingen en ontstekingen in de maag, de lenden, den buik, het hart, de zijde en het ontstel-
lenis aan de lever, de zenuwen, de keel, de luchtpijpen, den adem, de slijmvliezen, de blaas en de gal; slapeloosheid, hoest,
belemmering, kortborstigheid, zinking, looszekte, tering, zweren, huidziekte, uitwerpingen, zwaarmoedigheid, uit-
putting, krachteloosheid, verlamming, verlies van het geheugen, suikerpis, rhuematisme, jicht, koorts, moederkwaal,
zenuwschokken, zenuwprickeling, zenuwsmart, ziekte en gebrek in het bloed, witte maandstonden, achterblijven der
natuurwerkingen, water, verkoudheid, griep, gebrek aan frisheid en kracht. Zij is ook het beste versterkingsmiddel
voor zwakke kinderen en personen van allen ouderdom; zij vormt vast vleesch en sterke spieren.

Uitbrekkel van 70,000 genezingen: Genezing van den Paus. — Rome, 21 juli 1866. De gezondheid van den Heiligen
Vader is voortreffelijk, vooral sinds hij, zich van alle ander geneesmiddel onthoudende, zijne maaltijden doet met
Revalenta Arabica du Barry, welke verwonderlijke uitwerksels op haar heeft gemaakt. Zijne Heiligheid kan niet
genoeg de voordeelen prijzen die zij van die voortreffelijke bloom geniet, waarvan Zij bij elke maaltijd een kommetje
neemt. — (Gazette du Midi). — Genezing n° 58,614 van mevrouw de Markgravin de Brehan. Napels, 17 april 1862.
— Mijneheer. — Ten gevolge eener leverontsteking was ik in eenen staat van uitteering gevallen die zeven jaren
geduurd heeft. Het was mij onmogelijk te lezen, te schrijven of de kleinste handwerken met de naald te verrichten
het klopte mij geweldig door gansch het lijf, ik kon moeielijk verteerden, kon volstrekt niet slapen, en ik was ten
prooi aan eene onverdragelijke opschudding der zenuwen die mij gedurende gansche uren deed heen en weer gaan
zonder te mogen rusten. De geruchten van het gewoon leven, zelfs de stem mijner kamierier deden mij leed; ik was
doodelijk treurig, en alle omgang met mijne gelijken was mij zeer lastig geworden. Daar verscheidene engelsche en
fransche geneesheeren mij nuttelooze geneesmiddelen hadden voorgeschreven heb ik, in wanhoopigen toestand ook uw
gezondheidsmeel willen beproeven. Sedert drie maanden is het mijn gewoon voedsel geworden. De Revalenta Arabica
is wel genoemd, want God zij geloofd! zij heeft mij doen herleven, nu kan ik mij bezig houden, bezoeken ontvangen
en allegen, eindelijk mijne maatschappelijke staat hernemen. Gravin de Brehan. — N° 52,081: M. de hertog de
Plusskov, hof-maarschalk, van eene maagontsteking. — N° 63,815: de vrouw van M.-L. Dury, bij Charleroi, van
jaren lijden in de maag, de beenen, de lenden, de zenuwen, de oogen en het hoofd. — N° 62,815: M. J.-J. Noël, van
20 jaren buikontsteking, nerven en maagpijn. — N° 62,476: S^{te} Romaine des Iles (S^{te} S^{te} et Loire) God zij gezegend.
De Revalenta Arabica heeft een einde gesteld aan mijne 18jarige ijelike maagpijn, nachtzwet en slechte spijsver-
teering, J. Compard, pastoor. — N° 44,816: M. de archidiacre Alex. Stuart, van 3 jaren schrikkelijke zenuwpijn,
sterk rhuematisme, slapeloosheid en afkeer van het leven. — N° 46,214: M. de doktor Martin van eene buikontsteking
en irritatie van den maag, die hem gedurende acht jaren, 15 of 16 malen per dag deed braken. — N° 46,218: De
kolonel Watson van het leger en de hardlijvigheid. — N° 49,224: M. Baldwin van vervalt, lamheid der leden,
gevolgen van buitensporigheden der jeugheid. — N° 53,860: Mej. Gallard, rue du Grand-St-Michel, 17, te Parijs,
van eene longtering, na in 1855 ongeneesbaar verklaard te zijn en opgegeven als hebbende maar eenige maanden
meer te leven. Heeden, 1868, geniet zij nu altijd eene goede gezondheid.
In dozen: 1/4 kil. fr. 2,25; — 1/2 kil. 4 fr.; — 1 kil. 7 fr.; — 2 1/2 kil. 16 fr.; — 6 kil. 32 fr.; — 12 kil. 60 fr.

Gezondheid voor iedereen door den allerbesten Chocolaad.

DE CHOCOLAAD-REVALENTA DU BARRY, in poeder en in tabletten.

Dese spijs is tienmaal voedzamer dan de gewone chocolaad, reinigt het bloed, versterkt en bedaart de zenuwen en
de hersenen, en verhardt het vleesch. Door bijzondere machines gezuiverd van al hetgeen in den cacao verhit is,
deze chocolaad bijzonder dienstig aan zwakke menschen en aan kinderen van een slap gestel; bij geeft den eetlust
terug, verschaft eene goede vertering en eenen zachten slaap aan de zwakke menschen, zelfs aan die welke den
gewonen chocolaad niet kunnen verteerden.

Certificaat N° 70,400.

Mijne vrouw die sedert jaren lijden was aan hevige pijnen in de darmen en aan slapeloosheid, is door uwe voort-
reffelijke Chocolaad-Revalents volkomen genezen geworden. Burggraaf Moyano. — N° 72,632: Beaumont, 5 april
1868. — Gelieve mij twaalf dozen van uwen Chocolaad-Revalenta te zenden; hij is voortreffelijk. — F. Vallet-
apotheker. — N° 71,004: Verneil-la-Varenne (Puy de Dôme) de 27 december 1868. — Mijneheer, over den Chocolaad,
Revalenta du Barry zijn wij uiterst te vreden. — Zuster Agatha, overste. — Adra, provincie (Almeria Spanje), 21
oktober 1867. — Mijneheer, ik heb het genoegen u te melden dat uwe Chocolaad-Revalenta de gezondheid van mijne
dochter geheel hersteld heeft en haar van eene huidaizete ontlast heeft die haar het slapen onmogelijk maakte. Zand
mij nu 30 kilos, tegen ingiddigen postwissel. Perrin de la Hittoles, consul van Frankrijk. — Certificaat N° 65,745:
Parijs, 11 april 1866. — Mijne dochter die buitengewoon lijdende was kon niets meer verteerden of ook niet slapen
zij was even zwak als slapeloos. Zij bevindt zich zeer goed met het gebruik van den Chocolaad du Barry die haar de
gezondheid met goeden appetijt, volmaakte verteerde en slaap, gerustheid der zenuwen, vrolijkheid terug gevee
heeft; in een woord zij geniet nu eene volmaakte gezondheid waaraan zij sedert jaren niet meer gewoon was.
H. de Montlouis.

In dozen en in tabletten om 12 tassen te maken, 2 fr. 25 c.; — in dozen voor 24 tassen, 4 fr.; — voor 48 tassen,
7 fr.; — voor 120 tassen, 16 fr.; — voor 288 tassen, 32 fr.; — voor 576 tassen, 60 fr.; — dus ongeveer 10 centimen
per tas.

DU BARRY EN C^o, 12, Keizerstraat te Brussel. Depot te Tongeren bij de apoth. F. DEFASTRÉ, L. VRANCKEN
en T. SWINKELS — Te Dilsen, bij OP T EYNDE, molder. — Te Maeseyck, bij SCHOOLMEESTERS, negt. en bij
HOUGAERTS, boekdrukker. — Te Montsenken, bij HOGKENZIELS, apoth. — Te Vlytogen, VAN DEN DYCK-
THONON, apoth.

BERICHT.

LET GOED OP HET ADRES.

Bij G. HUYDTS, n° 56, recht over het huis
van mijnheer doctor Stevens, is te bekomen
aan zeer voordeelige prijzen, eerste kwaliteit
schoon droog inlandsch spek, beste gerookte
en gewaarborgde hammen, gerookte ossen-
tongen, droog gerookt ossenvleesch, gesmolte
en ongesmolte rund- en varkensvet, aller
eerste kwaliteit, ossen en kalfsvleesch en dit
alles aan den minst mogelijken prijs.

Men vraagt

eene winkeldochter voor de drie marktdagen
van elke week.
Zich te adresseeren bij M. NICOLAS LOIX,
grootte markt te Tongeren.

Twee Vette Schapen,

twee BROEKEN en drie PALETOTS, af te
kegelen bij Jan Kunen, te Grootte Spauwen,
op maandag 17 October.
's Avonds GROOTE BAL.

De meest verlichtende vriend.



ZALF HOLLOWAY.

Dezelfs onderzoekende en genezende
eigenschappen zijn bekend en erkend door de
geheele wereld.

Het aantal jaren dat deze onschatbare zalf, onder de
atstetatie van het algemeen opinie heeft gestand (en hoe
langer reeds bekend het beste bevonden) is een getuig-
schrift hetgeen bewyft dat niets kon beter waardig be-
vonden kon worden tot pryzing aangaande deszelfs ware
wonderbare eigenschappen tot genezing. Tot het genezen
van slechte beenen, kwade borst, wonden en verzwering is
deszelfs uitwerking wonderbaar. Voor ringworm, schurft-
ligthoofd, Scrofula en huidontsteking in het algemeen, daar
is geen geneesmiddel mede te vergelijken. Wann'er goed
gewreven op de huid (van te voren in warm water gebaad,
dezelve zalf is spoedig gesmolten in de porien en zuiver)
in deszelfs doorloop elk gedeelte waartoe het dienlyk is.
Klieren verzwellingen, Bronchitis, Keelzucht,
Quinsey, zeere hals en Diphtheria.

In elk geval van bovenstaande kwalen, onmiddelyk en
voortdurend haat wordt vercregen by krachtigdag wryven
van deze zuiverende zalf, dagelyks twee maal op de nekt
borst of ruggegraad. Zelfs in de bloei van het leven wan-
ner door de klieren frische stoffen tot krachtiging van het
ligthaam vloeiden en alle oude deelen nadeelig voor deszelfs
behouding werken. De zalf ter zelder tyd gebruikt met
de pillen, zal zoo deugdelijk en zeker werken in order de
meeste hopelooze gevallen te genezen.

Rheumatisme, zyderpyjn, gezette en styve
gelederen.

Vele duizende martelaren hebbende de bovengenoemde
kwalen, hebben het leven byna ondragelyk gevonden; zels
Holloway's zalf was krachtig en gedurig gewreven
worden op de aangedane gedeelten, rust kan wezenlyk
gegarandeerd worden, vooral wanneer de porien van de
huid te voren door bading met warm water zijn geopend.
Vele geleerde verdrygt dat systeem, het is daardoor
noodzakelyk de toevlugt tot Holloway's pillen te nemen
welk door zuiverende en versterkende het systeem groo-
tendeels helpt, de werking van de zalf en de genezing
gemakkellyk maakt en bevestigd.

Kwade beenen, slechte borst en verzweringen
van alle aard.

Daer bestaat geen geneeskundig preparaat in de wereld,
waarop zoo krachtigdag kan gesteund worden, dan het
gebruik voor de bovenstaande kwalen de Holloway zalf.
Niets kan meer eenvoudig en zeker zyn dan de wyze waar
op het gebruik wordt deszelfs uitwerking op het ligchaam,
beide oppervlakkelijk en constitutioneel. De zalf gewreven
om het besmette gedeelte, vloeit in de porien even
als zout in het vleesch. Dezelve dringt spoedig in tot de
robn van het kwaad en dryft hetzelve van de plaats.

Erysipelas en schurftachtige wonden.

By alle scheuringen der huid, zweren, verbrandingen
of schurftachtige vergrooting en van welken aard, de Hol-
loway zalf vertegenwoordigt een spoedig en gemakkellyk
middel tot genezing. Dezelve openbaart eene byzondere
kracht om verzwering te voor komen, verdryft stagnatie,
koelt de hitte van het bloed, en matigt alle scherpe en
ongezonde uitvloeiingen.

Kwalen eigen aan de kindsheid.

Kwalen eigen aan de jeugd vallen meer tot de handen
der moeder dan tot een geneeskundig. De Holloway
zalf moet door haar als eene huisselyke schat beschouwt
worden; daar het nimmer naset de heete pupkels by de
mazelen en de Scarlatina te voorschyn te doen komen; en
by het doen verdwynen van alle huid ontstekingen deszelf
uitwerking is wonderbaar. Ingeval van kiechhoest en
kroep, deze onschatbare zalf moet dagelyks twee maal op
de keel en de borst gewreven worden en de jongste inval-
lied zal daardoor de best mogelyke verligting ondervinden.
Twee of drie van de Holloway pillen, tot een poeder
gebragt zal de geneeskundige kracht van zyne zalf ver-
meerderen.

Beide zalf en pillen moeten in de volgende
gevallen gebruikte worden:

Kwade beenen.	Gezette en styve	Schurftligthoofd.
Slechte borst.	ledematen.	Zeeze Teepels.
Verbrandingen.	Elephantiasis.	Zeeze keels.
Beet van Moskiets.	Fistulas.	Huid kwalen.
Coco Bay.	Jicht.	Schurf.
Chiego Voet.	Pyn in de zyden.	Zeeze hoofd.
Wintervoeten.	Klier-verzwel- ingen.	Gezwellen.
Springend handen.	Hemoroides.	Ulcers.
Elkstroogen.	Rheumatisme.	Verwondingen.
Kanker.		Geewuigen.

Volledige uitleggingen omringen elke doos of pot.

Worden verkocht by de apothekers 1 fr. 50 c., 3 fr.
75 c. en 6 fr. den pot of doos.

Voor het verkoopen in 't groot zich te adresseeren aan
den eigenaar professor HOLLOWAY, 244, S'randel
London. — Gedeposeerd.

HUIS VAN VERTROUWEN, G. Vrancken, kleermaker,

in de Hasseltschestraat, te Tongeren,

WINTER SAISON.

Paletots te beginnen van 5, 6, 7, 8 en 10
frs, ratine en lake paletots te beginnen van
14, 15, 20, 25, 30 frs en hooger, wolle broe-
ken te beginnen van 4, 5, tot 10, 15, 20 frs
en hooger.

Te huren

VOOR DEN 15 MAART AANSTAANDE,

een goed gelegen commercie huis, bewoont
door M^r Daanen, in de Putstraat.

En huis dienende voor rentenier of winke-
lier, gelegen in de Maastrichterstraat.

Zich te adresseeren bij J. NIENTEN, op den
Plein te Tongeren.

Te koop

eene kwantiteit wijnavaten, in
het roode peerd, buiten de Maas-
trichterpoort te Tongeren.

Uit ter hand te koop

DRIE ALTAREN en EENEN PREDIKSTOEL.

Zich te adresseeren aan het kerkfabriek van
Millen.

Te koop

in een of verscheidene loten, den EIKEN
TIMMER van eene schuur van 25 meters
lengte en 8 meters 75 centimeters breedte.

Zich te adresseeren te Tongeren, Maestrich-
terstraat, n° 72.

N° 9, RUE DES MAMBOURS, N° 9,

CHEZ M^{me} JOHNEN-LECLOUX,
Magasin de draps et d'étoffes
DE VERVIERS.

Grand choix d'articles d'hiver. — Le tout
provenant de fabriques de famille.

CHEZ

L. Waroux et fils
à Tongres,

MÉCANICIENS BREVETÉS,

Médaille à plusieurs Expositions en Belgique
et à l'étranger.

On fabrique poëles, cuisinières, calorifères
de tout genre, des appareils de chauffage éco-
nomiques, des instruments agricoles de toute
espèce ainsi que barrières, grilles, balcons,
etc., au gout des amateurs.

On y trouve des appareils en fonte, système
nouveau, breveté pour cuire les aliments à
l'air libre, pour chauffer l'eau pour bains et
lessive.

De même une lessiveuse nouvellement bre-
vetée en forme de tonnelet et appareils de
cheminée ou paravant également brevetée, le
tout garanti et à des prix défiant toute con-
currence.

Het ware Versterkend Slijmvoerdryvend Elizir

VAN DEN

DOCTOR GUILLIÉ, gereed gemaakt door PAUL GAGE, apoth.

Grenelle-Saint-Germain-Straat, 13, Parys.

Het ELIZIER VAN GUILLIÉ is vooral uitdig aen de
geneesheeren op het platte land, aen de huisvaders, die
verre woenen van eenigen dokter, en aen de geestelyken,
die de arme zieken gaan bezoeken en bystaan.

Het is ingelyks nuttig aen den werkende man, aen
wien het groote kosten van geneesmiddelen uitspaert. Het
is geen geheim geneesmiddel, en de verkoop is toegelaten
door verschillende besluiten der keizerlyke hoven en van
het hof van kassatie, (Geperfectionneerd van het formul
der fransche codex n° 327).

Eene ondervinding van meer dan veertig jaren heeft
ten klaerste bewezen, dat het ELIZIER VAN GUILLIÉ
gemaakt door PAUL GAGE, onwederlegbaar werk-
zaam is tegen de koortsen der moerasige landen, de
buikloop, den cholera-morbus, de geele koortsen en de
besmettelijke ziekten, tegen de jicht- of stercryachtige
zinkingachtige of rhuematieke kwalen, tegen de zinkingen
op de blaas; in de ziekten der vrouwen en kinderen, in de
lever- en maagziekten, in de ontsteltenissen die met de
overgangsjaren en met den ouderdom gepaerd gaen, in de
aenhoudende maagpijn, in de darmontstekingen, in de
klierachtige verstoppingen, in de haerwormige en lever-
achtige kwalen, in de verstoppingen van de longen, in
het speen, enz., enz.

Een boekken tot uitlegging, dat eene ware verhande-
ling is over de gebruikelyke en huisselyke geneeskun-
dige, wordt kosteloos met elke flesch Elizier afgeleverd. Men
moet het vragen.

Het Elizier wordt verkocht in flesschen van 6 franks
en in halve flesschen van 3 fr. 50 c.

Zich te verveogen voor den verkoop in het groot van
den ELIZIER GUILLIÉ, gereed gemaakt door PAUL GAGE,
by M. PAUL GAGE, Grenelle-Saint-Germainstrat, 13, te
Parys, en te Brussel, by de heeren DURAND en zoon,
VAN HOEBORCK, RENOU en C^o, VAN KERCKHOVEN, VAN-
DENBRIEK en C^o, en voor den verkoop in het klein, by
de heeren SCHOOFES, apotheker, 45, Bergstraat; RAMLOY,
apotheker 38, Oude Beenhouwerstraat; MICHELIS, Gan-
tersteen, 12, alsmede in alle goede apothekeryen van
BRUSSEL en van BELGIE.

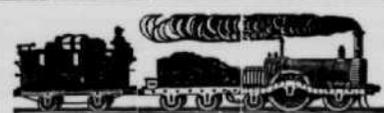
Depôt te Tongeren, by M. VRANCKEN, apotheker.

LIBRAIRIE DE M. COLLÉE.

En vente:

Description des fortifications de Paris, ses
moyens de défense et les attaques auxquelles
cette capitale peut être exposée (avec un plan
du camp retranché de Paris) par L. Vandevelde,
l'colonel en retraite. Prix: Un franc.

Carte de Paris et de ses environs. 0,50



CHEMIN DE FER.

De Tongres à Liège: 7,07, 10,20 matin;
1,27, 7,24 soir.

De Tongres à Hasselt: 7,57 mat.; 12,56,
5,17, 9,06 soir.

De Liège à Tongres: 7,10 mat.; 12,10,
4,15, 8,20 soir.

De Hasselt à Tongres: 6,25, 9,58 matin;
12,45, 6,40 soir.

Tongres, presse mécanique de M. COLLÉE.